

Chambre des Représentants

SESSION 1963-1964

21 NOVEMBRE 1963

PROJET DE LOI

modifiant la loi du 20 novembre 1962 portant réforme des impôts sur les revenus et la loi du 31 juillet 1963 modifiant, en ce qui concerne la fiscalité au profit des communes, les lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus et les lois coordonnées relatives à la taxe de circulation sur les véhicules automobiles.

AMENDEMENTS

PRÉSENTÉS PAR M. MOULIN.

Art., 5.

In fine, de cet article, remplacer les montants de : 300.000 francs, 31.000 francs, 36.000 francs, 41.000 francs et 61.000 francs respectivement par « 26.375 francs, 31.650 francs, 36.925 francs, 12.200 francs et 63.300 francs ».

Art., 5bis (nouveau).

Insérer un article 5bis (nouveau) libellé comme suit:

« A l'article 21, 2°, de la loi du 20 novembre 1962 portant réforme des impôts sur les revenus, les montants de 300 francs et 28.300 francs sont respectivement remplacés par 275 francs et 26.750 francs; »

JUSTIFICATION.

Au cours de 1963 l'indice des prix de détail a augmenté de 2,5 %, passant de 113,19 en janvier à 116,02 en octobre.

Mais pendant la même période les prix réels ont augmenté d'environ 4,5 %, alors qu'en fonction de la liaison salaire-indice, les salaires n'ont été réajustés que de 4,5 %.

Zie:

- 651 (1962-1963) :
- N° 1: Wetsontwerp.
 - N° 2: Verslag.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1963-1964

21 NOVEMBER 1963

WETSONTWERP

tot wijziging van de wet van 20 november 1962 houdende hervorming van de inkomstenbelastingen en van de wet van 31 juli 1963 tot wijziging, wat de belastingen ten behoeve van gemeenten betreft, van de gecoördineerde wetten betreffende de inkomstenbelastingen en van de gecoördineerde wetten betreffende de verkeersbelasting op de autovoertuigen.

AMENDEMENTEN

VOORGESTELD DOOR DE HEER MOULIN.

Art., 5.

In fine van dit artikel, de bedragen «26.000 frank, 31.000 frank, 36.000 frank, 41.000 frank en 61.000 frank» respectievelijk vervangen door: «26.375 frank, 31.650 frank, 36.925 frank, 12.200 frank en 63.300 frank ».

Art., 5bis (nieuw).

Een artikel 5bis (nieuw) invoegen, dat luidt als volgt:

«In artikel 21, 2°, (van) de wet van 20 november 1962 houdende hervorming van de inkomstenbelastingen worden de bedragen 300 frank en 28.300 frank respectievelijk overgenomen door: 275 frank en 26.750 frank.»

VERANTWOORDING.

In de loop van 1963 is het indexcijfer der kleinhandelsprijzen met 2,5 % gestegen, hetzij van 113,19 in januari tot 116,02 in oktober.

Tijdens dezelfde periode zijn de werkelijke prijzen echter met ongeveer 10 % gestegen, terwijl de lonen ingevolge hun koppeling aan het indexcijfer slechts een aanpassing van 4,5 % ondergingen.

Voor:

- 651 (1962-1963) :
- N° 1: Projet de loi.
 - N° 2: Rapport.

Il Y a donc un écart de 5.5 % à combler.. Il est normal que l'adaptation du niveau de la taxe sur les revenus se fasse en tenant compte de la dépréciation réelle du pouvoir d'achat des revenus modestes.

C'est pourquoi, nous proposons une augmentation de 5,5 % des minima examinés et une diminution analogue des impôts sur les revenus,

Er moet derhalven achterstand van 5,5 % worden Ingehaald. Het is normaal dat het bedrag van de inkomstenbelastingen aangepast wordt, rekening houdende met de werkelijke aftakeling van de koopwaarde der bescheiden inkomsten,

Daarom stellen wij een verhoging met 5,5 % voor van de vrijgestelde minimumbedragen .. en een gelijkaardige verlaging van de inkomstenbelastingen,

G. MOULIN.